

DOROTHEA'S HOUSE  
*Casa di cultura italiana*  
 120 John Street  
 Princeton, New Jersey 08542-3121

Programs  
 Programmi

2005-2006

2005-2006  
 Programs  
 Programmi



DOROTHEA'S HOUSE  
*Casa di cultura italiana*

*General Information*

All programs are offered free of charge by the Dorothea van Dyke McLane Association to anyone in the community with an interest in Italian culture. Programs are followed by informal get-togethers where one can chat with old and new friends, and taste dishes and offerings brought by participants.

DOROTHEA'S HOUSE is located in Princeton Borough at 120 John Street, at the corner of Paul Robeson Place.

In case of cancellation of a program due to unexpected reasons or weather conditions, please check our web site or call Dorothea's House for an announcement.

I programmi, gratuiti, sono offerti dalla Dorothea van Dyke McLane Association a chiunque nella comunità abbia un interesse per la cultura italiana. I programmi saranno seguiti da ricevimenti informali in cui poter scambiare quattro chiacchiere con amici vecchi e nuovi, e in cui poter assaggiare ricette di piatti che si desidera contribuire per i programmi.

La Dorothea's House si trova nel centro di Princeton al numero 120 di John Street, all'angolo con Paul Robeson Place.

In caso di sospensione di un programma per ragioni di necessità o di brutto tempo, un annuncio verrà dato sia nel sito web sia nel messaggio telefonico.

For information, visit our web site at  
<http://www.dorotheashouse.org>  
 or call Dorothea's House at 609-924-9713

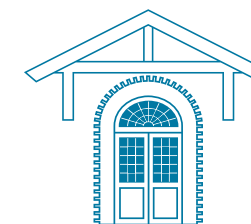


*Dorothea van Dyke McLane*  
 1888-1912

Guy Richards McLane built and endowed DOROTHEA'S HOUSE in 1914 in memory of his wife who died in childbirth in 1912.

The building honors Dorothea's love and concern for the well-being of Princeton's newly arrived Italian immigrants, among whom she worked as a volunteer social worker.

Today, DOROTHEA'S HOUSE, *Casa di cultura italiana*, is a vibrant cultural center in the Princeton community, where we gather to celebrate and share the rich Italian heritage and language.



# Programs

2005–2006

**Sunday, October 2 5:00 pm**

**The Italian-Americans in New Jersey—A Legacy of Achievement:** Dr. Bob Freda will discuss this important new documentary that highlights the positive contributions of New Jersey's largest ethnic community. We will have a "sneak peek" at several scenes from the film, which will premiere October 9, on NJN. Dr. Freda, who is the founder of the New Jersey Italian and Italian-American Commission, served as the casting consultant for the film.

**Sunday, November 6 5:00 pm**

**Italian Physicists of Princeton:** In honor of the centenary of Einstein's "annus mirabilis" and the World Year of Physics, four Italian physicists of Princeton University will offer glimpses of their work in this fascinating field:  
**Annabella Selloni:** *Einstein and Modern Physics*; **Cristiano Galbiati:** *Physics at the Gran Sasso Laboratory*;  
**Ernesto Mazzucato:** *The Quest for Controlled Thermonuclear Fusion*; **Chiara Nappi:** *Einstein's Search for Unification*.

**Sunday December 4 5:00 pm**

**A View of Italian Politics and Italy-US Relations as Seen Through a Journalist's Prism:** A lecture by Paolo Mastrolilli, New York correspondent for the Italian paper *La Stampa* and *Vatican Radio*. Mr. Mastrolilli is the author of several books, including the forthcoming *Italy As Seen by CIA 1948-2004*, to be published by Laterza Editori.

\* **Sunday January 8 5:00 pm**

**Polenta Festival!** Again?! Yes, because we like it! If you have a polenta recipe that you want us to taste, please bring it in and party with us. We may have some music, too.

\* **Sunday February 12 5:00 pm**

**The Magic of Madrigals and Motets:** First heard in Italy in the 14th century, madrigals combine poetry and music into a perfect harmonious blend. Come and enjoy the rich melodic tones of **Mostly Motets**, a sixteen-voice a cappella group, as they perform an exciting selection of madrigals and motets by early Italian composers: Giovanni Croce, G.P. da Palestrina, Ludovico da Viandana, and Claudio Monteverdi. Sung in Italian and Latin.

**Sunday March 5 5:00 pm**

**The Hidden Mysteries in the Work of Leonardo:** Artist and art historian **Anna Neis** will acquaint the audience with the ten most important paintings by the artist and show the power of symbols and metaphors used by the Master to convey the deepest religious and intellectual ideas

**Sunday April 2 5:00 pm**

**In Search of Manzoni:** Enchanted by the story and characters in Manzoni's classic, *I promessi sposi*, five friends from the Princeton area made a literary pilgrimage to Lake Como, Bergamo, and Milan, in search of "I luoghi Manzoniani." Join **Ardeth Black**, **Loretta Casalaina**, **Diane Colasanto**, **Gilda McCauley**, and **Jane Scott** as they share their adventure and their love of this great Italian masterpiece.

**Sunday May 7 5:00 pm**

**The Venetian Dilemma:** We've all heard that Venice is sinking, but that's not the only crisis threatening the ancient city. This provocative documentary, produced and directed by **Carole** and **Richard Rifkind**, probes the heart and soul of present-day Venice, which is quickly becoming little more than an Italian theme park, and it explores pressing problems faced by a dwindling number of Venetians. A discussion will follow the film.

# Programmi

2005–2006

**Domenica 2 ottobre 5:00 pm**

**The Italian-Americans in New Jersey—A Legacy of Achievement:** Il dott. Bob Freda discuterà questo nuovo documentario che illustra i contributi offerti dalla più numerosa comunità etnica del New Jersey. In anteprima, alcune parti del documentario che verrà mostrato per intero in prima visione la sera del 9 ottobre sul canale televisivo NJN. Il dott. Freda, fondatore della New Jersey Italian and Italian-American Commission, è stato consulente per il casting del film.

**Domenica 6 novembre 5:00 pm**

**Fisici italiani a Princeton:** Una celebrazione della fisica italiana attraverso un mosaico di fisici italiani dell'Università di Princeton, in occasione del Centenario dell'Annus Mirabilis di Einstein e dell' Anno Mondiale della Fisica: **Annabella Selloni:** *Einstein e la fisica moderna*; **Cristiano Galbiati:** *Fisica al Laboratorio del Gran Sasso negli Abruzzi*; **Ernesto Mazzucato:** *La ricerca della fusione termonucleare controllata*; **Chiara Nappi:** *La ricerca di unificatzione nella teoria di Einstein*.

**Domenica 4 dicembre 5:00 pm**

**Una visione della politica italiana e delle relazioni Italia-US attraverso il prisma di un giornalista:** Una conferenza di **Paolo Mastrolilli**, corrispondente da New York per *La Stampa* e *Radio Vaticana*, ed autore di diversi libri tra cui *L'Italia vista dalla CIA 1948-2004*, che sta per essere pubblicato da Laterza Editori.

\* **Domenica 8 gennaio 5:00 pm**

**Festa della polenta!** Ancora?! Di nuovo?! Sì, perchè ci piace! Se avete qualche ricetta da farci assaggiare, portatela e festeggiamo assieme. Forse avremo anche della musica.

\* **Domenica 12 febbraio 5:00 pm**

**Magia di madrigali e mottetti:** Sentiti in Italia per la prima volta nel 14esimo secolo, i madrigali sono una perfetta ed armonica combinazione di poesia e musica. **Mostly Motets**, un gruppo a cappella con 16 voci, ci propone una selezione di madrigali e mottetti di antichi compositori italiani come Giovanni Croce, G.P. da Palestrina, Ludovico da Viandana e Claudio Monteverdi. In italiano ed in latino.

**Domenica 5 marzo 5:00 pm**

**Misteri nascosti nell'opera di Leonardo:** Allo stesso tempo artista e studiosa d'arte, **Anna Neis** ci parlerà del potere dei simboli e delle metafore usati dal Maestro nei suoi dieci lavori più importanti per comunicare principi religiosi ed intellettuali da lui più sentiti.

**Domenica 2 aprile 5:00 pm**

**Alla ricerca di Manzoni:** Incantate dalla storia e dai protagonisti del classico capolavoro di Manzoni *I promessi sposi*, cinque amiche di Princeton hanno sognato ed intrapreso un pellegrinaggio letterario al Lago di Como, Bergamo e Milano, alla ricerca dei luoghi manzoniani. Attraverso immagini vive e letterarie, **Ardeth Black**, **Loretta Casalaina**, **Diane Colasanto**, **Gilda McCauley** e **Jane Scott** ci parleranno della loro avventura.

**Domenica 7 maggio 5:00 pm**

**The Venetian Dilemma:** È risaputo che Venezia sta affondando ma questa non è la sola crisi che affligge l'antica città. Questo provocante documentario, prodotto e diretto da **Carole** e **Richard Rifkind**, esplora il cuore della Venezia attuale, che sta velocemente diventando un parco a tema, ed esplora problemi assillanti che si trova ad affrontare un sempre calante numero di veneziani. Segue una discussione sul film.

\* Please note that programs preceded by asterisks are taking place on the second Sunday of the month instead of the first, for scheduling reasons.

\* Sono segnati con asterisco i programmi che avverranno la seconda e non la prima domenica del mese.